

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020

REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

Le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth siège en séance ordinaire ce 1^{er} juin 2020 par voie téléconférence.

Sont présents à cette téléconférence:

Jason Morrison, maire
 Philippe Cyr, conseiller #1
 Bill Gauley, conseiller #2
 David Smith, conseiller #3
 Maurice Pilon, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Gilles Ouellette, conseiller #6

Chacune de ces personnes s'est identifiée individuellement.

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 15 par Monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

The Council of the Municipality of the Township of Wentworth sits at the ordinary meeting this June 1st, 2020 by teleconference.

Are present at this teleconference:

Jason Morrison, Mayor
 Philippe Cyr, Councillor #1
 Bill Gauley, Councillor #2
 David Smith, Councillor #3
 Maurice Pilon, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Gilles Ouellette, Councillor #6

Each of these persons identified themselves individually.

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:15 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager and Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

20-06-069

Séance du Conseil tenue à huis clos

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020

REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par téléconférence.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et **RÉSOLU**

QUE le Conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer par téléconférence.

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-06-069

Council Meeting held in caucus

WHEREAS Order 2020-029 of April 26th 2020 of the Minister of Health and Social Services which allows the Council to sit in caucus and which authorizes the members to take part, deliberate and vote at a meeting by any means of communication;

WHEREAS that it is in the public interest and to protect the health of the population, of the members of the Council and of the municipal officers that this meeting be held in caucus and that the members of the Council and the municipal officers be authorized to attend be present and take part, deliberate and vote at the meeting by teleconference.

THEREFORE, it is proposed by Councillor Maurice Pilon and **RESOLVED**

THAT Council accepts that this meeting be held in caucus and that Council members and municipal officers may participate by teleconference.

Resolution unanimously adopted.

20-06-070

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1 juin 2020

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 1^{er} juin 2020.

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-06-070

Adoption of the agenda for the regular meeting of June 1st, 2020

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of June 1st, 2020.

Resolution unanimously adopted.

20-06-071

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2020

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2020.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020

REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

20-06-071 **Adoption of the minutes of the regular meeting of May 4th, 2020**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of May 4th, 2020.

Resolution unanimously adopted.

Urbanisme / Town Planning

Dépôt du Rapport annuel du Comité C.C.U

Deposit of the U.C.C Annual Report

Dépôt du procès-verbal de la rencontre du Comité C.C.U. du 23 septembre 2019

Deposit of the Minutes of the C.C.U. for the Meeting of September 23rd, 2019

20-06-072 **Demande de dérogation mineure 2019-80103**

DM 2019-80103

Propriété : 18 du Sommet

Lot : 4 875 381

CONSIDÉRANT que la procédure d'adoption prévue à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme stipule que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à une demande de dérogation mineure;

CONSIDÉRANT que l'arrêté ministériel 2020-033 adopté le 7 mai 2020 prévoit que toute procédure qui implique le déplacement ou le rassemblement de citoyens qui fait partie d'un processus décisionnel d'un organisme municipal doit être suspendue ou remplacée, de la manière prescrite, en raison de l'état d'urgence sanitaire;

CONSIDÉRANT que les municipalités peuvent remplacer la possibilité de se faire entendre relativement à une dérogation mineure par une consultation écrite, annoncée par un avis public préalable de 15 jours;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et
RÉSOLU

QUE le Conseil convient de remplacer la procédure d'audition pour les dérogations mineures projetées pour ce projet, par une consultation écrite qui sera annoncée au moins 15 jours au préalable par un avis public.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020

REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

20-06-072

Request for Minor Derogation 2019-80103

DM 2019-80103

Property: 18 du Sommet

Lot number: 4 875 381

WHEREAS that the adoption procedure provided for in section 145.6 of the Act respecting land use planning and development stipulates that any interested person may be heard by the Council relating to a request for minor derogation;

WHEREAS that ministerial decree 2020-033 adopted on May 7th, 2020 provides that any procedure which involves the displacement or assembly of citizens that is part of a decision-making process of a municipal body must be suspended or replaced, in the prescribed manner, due to the state of health emergency;

WHEREAS the municipalities can replace the possibility of being heard in relation to a minor derogation by a written consultation, announced 15 days prior by a public notice;

THEREFORE it is proposed by Councillor Maurice Pilon and
RESOLVED

THAT the Council agrees to replace the hearing procedure for the minor derogation planned for this project, by a written consultation which will be announced at least 15 days in advance by a public notice.

Resolution unanimously adopted.

20-06-073

Demande de dérogation mineure 2020-9001

Le conseiller Bill Gauley se retire de la discussion de la dérogation mineure en raison d'un conflit d'intérêts

DM 2020-9001

Propriété : 221 chemin Neill

Lot : 4 876 218

CONSIDÉRANT que la procédure d'adoption prévue à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme stipule que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à une demande de dérogation mineure;

CONSIDÉRANT que l'arrêté ministériel 2020-033 adopté le 7 mai 2020 prévoit que toute procédure qui implique le déplacement ou le rassemblement de citoyens qui fait partie d'un processus décisionnel d'un organisme municipal doit être suspendue ou remplacée, de la manière prescrite, en raison de l'état d'urgence sanitaire;

CONSIDÉRANT que les municipalités peuvent remplacer la possibilité de se faire entendre relativement à une dérogation mineure par une consultation écrite, annoncée par un avis public préalable de 15 jours;

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020

REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller David Smith et
RÉSOLU

QUE le Conseil convient de remplacer la procédure d'audition pour les dérogations mineures projetées pour ce projet, par une consultation écrite qui sera annoncée au moins 15 jours au préalable par un avis public.

Résolution adoptée à majorité.
Conseiller Bill Gauley retiré du vote

20-06-073

Request for Minor Derogation 2020-9001

Councillor Bill Gauley removes himself from discussion of the minor derogation due to a conflict of interest

DM 2020-9001

Property: 221 Neill Road

Lot number: 4 876 218

WHEREAS that the adoption procedure provided for in section 145.6 of the Act respecting land use planning and development stipulates that any interested person may be heard by the Council relating to a request for minor derogation;

WHEREAS that ministerial decree 2020-033 adopted on May 7th, 2020 provides that any procedure which involves the displacement or assembly of citizens that is part of a decision-making process of a municipal body must be suspended or replaced, in the prescribed manner, due to the state of health emergency;

WHEREAS the municipalities can replace the possibility of being heard in relation to a minor derogation by a written consultation, announced 15 days prior by a public notice;

THEREFORE it is proposed by Councillor David Smith and
RESOLVED

THAT the Council agrees to replace the hearing procedure for the minor derogation planned for this project, by a written consultation which will be announced at least 15 days in advance by a public notice.

Resolution adopted by majority.
Councillor Bill Gauley withdraws from the vote

20-06-074

Demande de dérogation mineure 2020-9004

DM 2020-9004

Propriété : 20 Pointe Blueberry

Lot : 4 875 764

CONSIDÉRANT que la procédure d'adoption prévue à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme stipule que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à une demande de dérogation mineure;

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020

REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

CONSIDÉRANT que l'arrêté ministériel 2020-033 adopté le 7 mai 2020 prévoit que toute procédure qui implique le déplacement ou le rassemblement de citoyens qui fait partie d'un processus décisionnel d'un organisme municipal doit être suspendue ou remplacée, de la manière prescrite, en raison de l'état d'urgence sanitaire;

CONSIDÉRANT que les municipalités peuvent remplacer la possibilité de se faire entendre relativement à une dérogation mineure par une consultation écrite, annoncée par un avis public préalable de 15 jours;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et **RÉSOLU**

QUE le Conseil convient de remplacer la procédure d'audition pour les dérogations mineures projetées pour ce projet, par une consultation écrite qui sera annoncée au moins 15 jours au préalable par un avis public.

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-06-074

Request for Minor Derogation 2020-9004

DM 2020-9004

Property: 20 Blueberry Pointe

Lot number: 4 875 764

WHEREAS that the adoption procedure provided for in section 145.6 of the Act respecting land use planning and development stipulates that any interested person may be heard by the Council relating to a request for minor derogation;

WHEREAS that ministerial decree 2020-033 adopted on May 7th, 2020 provides that any procedure which involves the displacement or assembly of citizens that is part of a decision-making process of a municipal body must be suspended or replaced, in the prescribed manner, due to the state of health emergency;

WHEREAS the municipalities can replace the possibility of being heard in relation to a minor derogation by a written consultation, announced 15 days prior by a public notice;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and **RESOLVED**

THAT the Council agrees to replace the hearing procedure for the minor derogation planned for this project, by a written consultation which will be announced at least 15 days in advance by a public notice.

Resolution unanimously adopted.

Travaux publics / Public Works

20-06-075

Adjudication du contrat de déneigement et déglacage des chemins d'hiver

Sujet reporté à une séance subséquente

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020

REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

20-06-075 **Awarding of Snow Removal and Sanding Contract**

Subject postponed to a subsequent meeting

Sécurité publique / Public Security

20-06-076 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers, d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de mai 2020 pour un total de 3 589,38\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-06-076 **Purchases and expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the monthly report of May 2020 for a total of \$3,589.38.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (mai 2020) du Service sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (mai 2020) du Service sécurité incendie.

Filing of the Fire Department Monthly Report (May 2020)

The Fire Department Monthly Report (May 2020) is deposited.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

20-06-077 **Adoption des comptes payables pour le mois de juin 2020**

Il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de juin 2020.

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-06-077 **Adoption of the accounts payable for the month of June 2020**

It is proposed by Councillor Philippe Cyr and resolved to adopt the accounts payable for the month of June 2020.

Resolution unanimously adopted.

20-06-078 **Poursuite en recouvrement de taxes**

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu d'autoriser la firme d'avocats Dufresne Hébert Comeau à entreprendre des procédures légales pour le recouvrement de taxes pour les propriétaires des matricules suivants:

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020

REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

3467-99-3662	3970-00-3230	3772-91-5973	3971-48-0793
3871-84-4506	3970-53-8042	3772-97-9178	3971-07-5696
3872-21-8036	4070-40-5920	3871-31-0168	3971-17-6465
3873-27-2337	4170-06-0628	3871-32-1211	3971-27-5351
3873-55-2336	3970-00-4889	3871-32-2251	3971-28-9769
3967-72-2869	3772-82-9642	3871-87-3057	3972-25-0252
3967-73-1516	3772-91-1388	3874-51-4646	

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-06-078 **Legal proceedings for recovery of taxes**

It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to authorize the lawyer firm Dufresne Hébert Comeau to undertake legal proceedings for recovery of taxes for the owners of the following roll numbers:

3467-99-3662	3970-00-3230	3772-91-5973	3971-48-0793
3871-84-4506	3970-53-8042	3772-97-9178	3971-07-5696
3872-21-8036	4070-40-5920	3871-31-0168	3971-17-6465
3873-27-2337	4170-06-0628	3871-32-1211	3971-27-5351
3873-55-2336	3970-00-4889	3871-32-2251	3971-28-9769
3967-72-2869	3772-82-9642	3871-87-3057	3972-25-0252
3967-73-1516	3772-91-1388	3874-51-4646	

Resolution unanimously adopted.

20-06-079 **Faits saillants du rapport financier 2019**

CONSIDÉRANT QUE conformément aux dispositions de l'article 176.2.2 du *Code municipal du Québec*, le maire présente les faits saillants du rapport financier 2019, ainsi que le rapport du vérificateur externe.

CONSIDÉRANT QU'afin de permettre aux citoyens de s'exprimer suite à la publication du rapport du maire le conseil municipal souhaite prévoir une période de 15 jours où les citoyens pourront soumettre leurs questions et commentaires par courriel à info@wentworth.ca et que les réponses seront données lors de la séance subséquente.

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et **RÉSOLU** de diffuser les faits saillants du rapport financier 2019 sur le site internet de la Municipalité ainsi que les babillards et la liste de diffusion de la Municipalité.

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-06-079 **Highlights of the 2019 Financial Report**

WHEREAS in accordance with the provisions of article 176.2.2 of the *Quebec Municipal Code*, the Mayor presents the Highlights of the 2019 Financial Report, as well as the report of the external auditor.

WHEREAS in order to allow citizens to express themselves following the publication of the Mayor's Report, the Municipal Council wishes to provide for

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020

REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

a period of 15 days during which citizens will be able to submit their questions and comments by email to info@wentworth.ca and that answers will be given at the next sitting of Council.

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and **RESOLVED** to distribute the Highlights of the 2019 Financial Report on the website of the Municipality as well as the municipal bulletin boards and distribution list.

Resolution unanimously adopted.

20-06-080 **Appel d'offres aménagement d'un parc multifonctionnel**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'autoriser la Directrice générale et secrétaire-trésorière à procéder à l'appel d'offres par invitation pour l'aménagement du parc multifonctionnel.

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-06-080 **Tender for multifunctional park development**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to authorize the General Manager and Secretary-Treasurer to proceed with a tender by invitation for the development of the multifunctional park.

Resolution unanimously adopted.

Environnement / Environment

Dépôt du rapport mensuel (mai 2020) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (May 2020)

Varia

La municipalité continue à faire des suivis avec la MRC pour intégrer dans le schéma d'aménagement de la MRC d'Argenteuil les normes de protection adoptée par la municipalité pour les sites héronniers.

Fibre Argenteuil annonce les tarifications pour les services d'Internet haute vitesse, télévision et téléphonie.

Varia

The Municipality continues to follow up with the MRC to integrate the protection standards adopted by the Municipality for heronry sites into the MRC of Argenteuil Development Plan.

Fiber Argenteuil announces the pricing for High Speed Internet, television and phone services.

SÉANCE ORDINAIRE DU 1 JUIN 2020
REGULAR MEETING OF JUNE 1ST, 2020

20-06-081

Clôture

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 19h45.

Résolution adoptée à l'unanimité.

20-06-081

Closure

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 7:45 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et Secrétaire-trésorière
General Manager, Secretary-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 6 juillet 2020 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on July 6th, 2020 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.